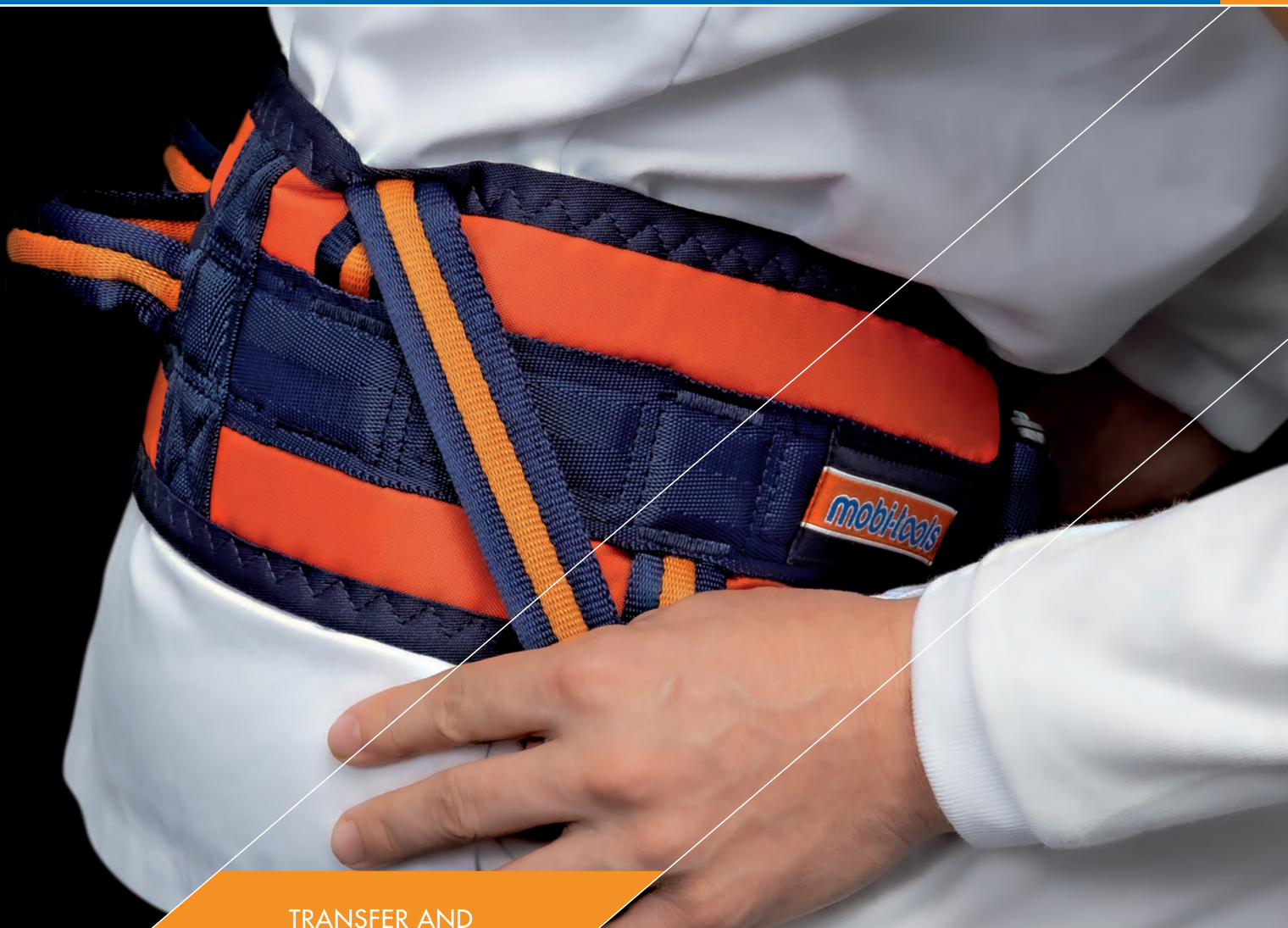


Transfers

Transfer and mobilisation
Transferencia y movilización



TRANSFER AND
MOBILISATION

TRANSFERENCIA Y
MOVILIZACIÓN

Medi-roller · Medi-slide · Medi-glide · Mobi-tools



EASIER AND SAFER MOBILISATION

MOVILIZACIÓN MÁS FÁCIL Y SEGURA



For patients

Medicare System transfer products minimise the risk of patients being injured during transfer and mobilisation tasks. In addition, patients should always be encouraged to move by themselves, and these devices provide a safe environment that gives them the confidence needed to collaborate, as far as they can, in mobilisation tasks. That feeling of comfort and safety contributes to their rehabilitation, facilitates independence, and maintains their dignity.

Para pacientes

Los transfers de Medicare System reducen al mínimo el riesgo de lesiones de las personas asistidas durante las tareas de transferencia y movilización. Además, los pacientes siempre deben ser alentados a moverse por sí mismos y estos dispositivos les proporcionan un entorno seguro que les aporta la confianza necesaria para, en la medida de sus posibilidades, colaborar en las tareas de movilización. Esa sensación de confort y seguridad contribuye a su rehabilitación, facilita su independencia y mantiene su dignidad.

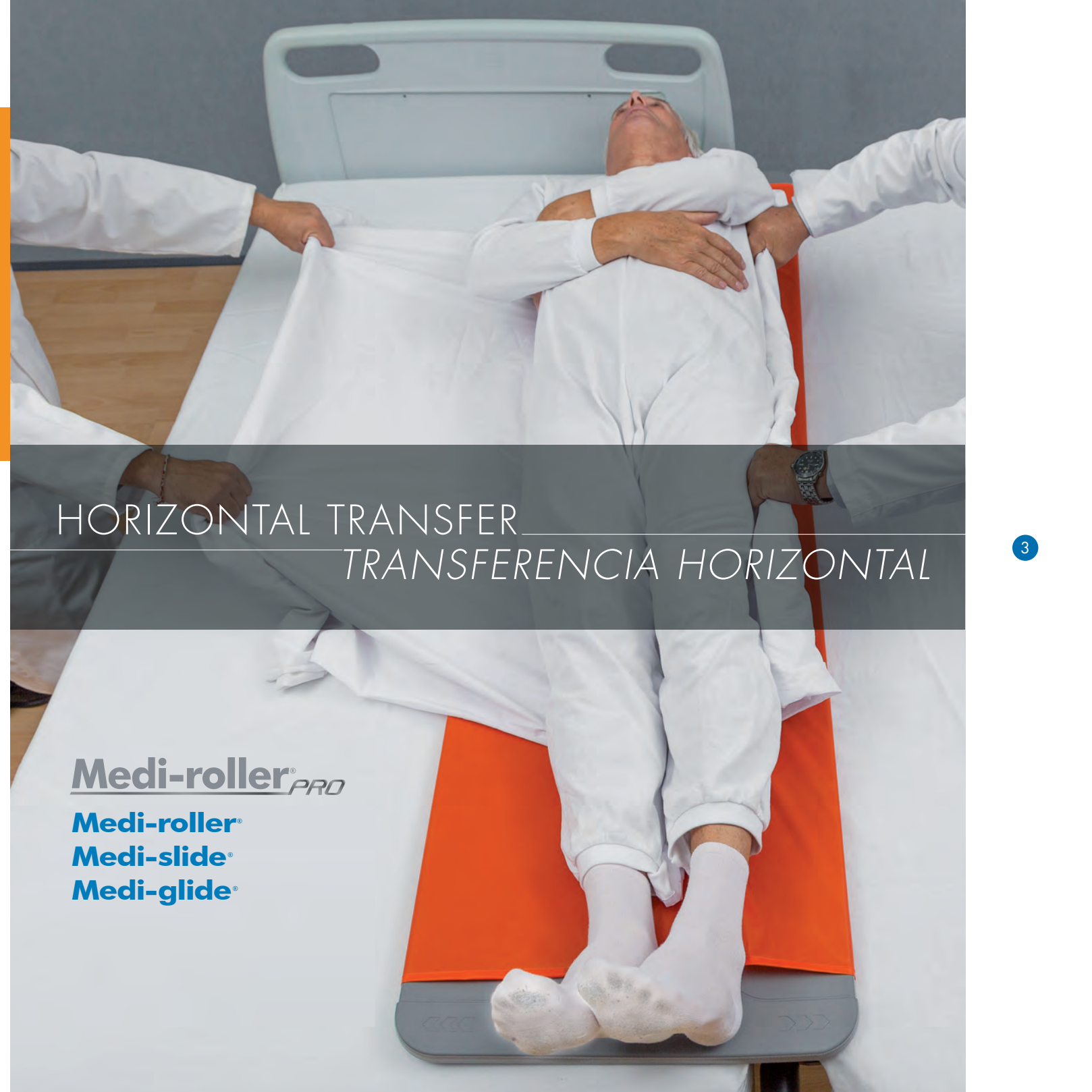


For caregivers

85% of caregivers suffer from back injuries due to common tasks that involve torsion of the trunk and forced postures, resulting in a permanent loss of physical capacity and a lower quality of care at the institution due to the large number of sick leaves this causes. The Medicare System transfer products help caregivers to optimise the effort and reduce the risk of injury, thus improving the quality of their service and their quality of life.

Para cuidadores

El 85% de cuidadores sufre lesiones lumbares debido a la realización frecuente de tareas que implican la torsión del tronco y posturas forzadas, resultando en una merma permanente de su capacidad física y una menor calidad asistencial de la institución, debido al gran número de bajas laborales que esto ocasiona. Los transfers de Medicare System ayudan a los cuidadores a optimizar el esfuerzo y a reducir el riesgo de lesiones, mejorando así su calidad de servicio y calidad de vida.

A top-down view of a patient lying in a hospital bed. The patient is wearing a white long-sleeved shirt and white pants. They are lying on an orange Medi-roller device. Two healthcare workers in white coats are visible, one on the left and one on the right, both holding the white sheet that is being pulled to move the patient horizontally. The patient's arms are crossed over their chest. The bed has a white headboard and a white footboard. The floor is made of light-colored wood.

HORIZONTAL TRANSFER

TRANSFERENCIA HORIZONTAL

3

Medi-roller[®] *PRO*

Medi-roller[®]

Medi-slide[®]

Medi-glide[®]

Suitable for MRI, radiology, operating theaters, intensive care units, nursing and emergency
Adecuada para IRM, radiología, quirófano, UCI, enfermería y servicios de emergencias

Medi-roller[®] PRO

THE LIGHTEST AND MOST EFFICIENT TRANSFER BOARD

LA TABLA DE TRANSFERENCIA MÁS LIGERA Y EFICAZ

4

Medi-roller PRO makes it possible to move the patient laterally, in a comfortable and safe manner, without the need to lift them, and with very little effort. It consists of a compact padded, lightweight, and highly resistant core, featuring a supersliding finish on its surface to reduce friction with the tubular sleeve. The tubular sleeve is easy to sanitise, has a soft touch on the outside and a sliding surface on the inside which makes it possible to easily slide the board with very little effort. Disposable sleeve also available.

Medi-roller PRO permite desplazar lateralmente al paciente de manera cómoda y segura, sin levantarlo y sin emplear apenas fuerza. Está formado por un núcleo compacto acolchado, ultraligero y muy resistente, cuya superficie tiene un acabado superdeslizante que reduce la fricción con la funda tubular. La funda tubular es de fácil higienización, con tacto agradable en el exterior y superficie deslizante en el interior, que permite un deslizamiento de la tabla sin necesidad de gran esfuerzo.

Patent Nr. / N° Patente 15070009ES

LATERAL TRANSFER
in **three**
easy steps

Requires two people

TRANSFERENCIA LATERAL
en **tres**
sencillos pasos

Requiere de dos personas



Up to 200 Kg.
Hasta 200 Kg.



X-ray transparent and suitable for MRI
Radiotransparente y apto para IRM



Ultra-low friction core
Núcleo de ultrabaja fricción



Lightweight and handy
Muy ligero y manejable



Supports a gap of up to 20 cm
Supera separación de hasta 20 cm



Easy sanitization
Fácil higienización



1



2



3



Medi-roller® PRO

Code/Código	Measure/Tamaño	Covers included/Fundas incluidas
TMR6205	180 x 49 cm	TMR6255 + disposable/desechable (1u.)
TMR6225	90 x 49 cm	TMR6257 + disposable/desechable (1u.)

5

Covers Fundas

Code/Código	
TMR6255	Cover for/Funda para TMR6205
TMR6257	Cover for/Funda para TMR6225
TMR6275	Disposable covers for/Fundas desechables para TMR6205 (100 u.) - TMR6225 (200 u.)



Requires
three people

Requiere de
tres personas



Horizontal transfer | Transferencia horizontal

The Medi-Roller board with sliding sleeve enables the easy transfer of patients between beds, stretchers, operating tables, X-ray tables, etc. It supports the transfer of patients weight of up to 170 kg between two surfaces with a 20 cm slope and located up to 20 cm apart. With improved core and replaceable outer sleeve with very low friction and easy to sanitise.

La tabla con funda deslizante para transferencias laterales Medi-roller permite transferir cómodamente a pacientes entre camas, camillas, mesas de operaciones, mesas de rayos X, etc. Puede transferir pacientes de hasta 170 kg de peso entre dos superficies con una desnivel de hasta 20 cm y separadas entre sí hasta 20 cm. Con núcleo mejorado y funda exterior recambiable de muy baja fricción y fácil higienización.

NEW CORE / NUEVO NÚCLEO

X-ray transparent / Radiotransparente
Lighter / Más ligero
More comfortable / Más comfortable



Code/ Código

TMR6200	Medi-roller 180 x 50 cm
TMR6220	Medi-roller 90 x 50 cm
TMR6250	Cover for /Funda para TMR6200
TMR6252	Cover for /Funda para TMR6220
TMR6270	Disposable covers for /Fundas desechables para TMR6200 (100 u.) - TMR6220 (200 u.)



Disposable covers roll
Rollo de fundas desechables





Sliding tubulars for making transfers on bed, stretcher, wheelchair, chair, etc. The smooth outer padding, soft to the touch is very comfortable for the patient, and the supersliding inner layer helps the caregiver make a safer transfer, requiring less effort.

Tubulares deslizantes para la realización de transferencias en cama, camilla, silla de ruedas, sillón, etc. Su suave acolchado exterior agradable al tacto resulta muy confortable para el paciente y su interior superdeslizante ayuda al cuidador a realizar la transferencia con menos esfuerzo y mas seguridad.

Code/Código	Measure/Tamaño
TMS6340	190 x 60 cm

Medi-slide®

7



Horizontal transfer | Transferencia horizontal

Rigid boards suitable for horizontal lateral transfer of patients between beds and/or stretcher, operating table, x-ray table, etc. Made of sturdy and lightweight material, with sliding upper face and non-slip surface on the back. Support a separation between the surfaces of up to 20 cm. and a slope of up to 20 cm. The patient can be transferred safely and comfortably by only two caregivers, and requiring minimal effort.

Tablas rígidas adecuadas para la transferencia lateral horizontal de pacientes entre camas y/o camilla, mesa de operaciones, mesa de rayos X, etc. Fabricadas con material robusto y ligero, con la cara superior muy deslizante y superficie antideslizante en el dorso. Permiten una separación entre las superficies de hasta 20 cm y un desnivel de hasta 20 cm. Con solo dos cuidadores se puede realizar la transferencia con muy poco esfuerzo y con total seguridad y confort para el paciente.

Non-slip back
Reverso
antideslizante



Code/Código	Measure/Tamaño
TMG6420	150 x 65 x 0,5 cm 2 handles / 2 asas
TMG6430	170 x 50 x 0,5 cm 6 handles / 6 asas





mobi-tools[®]

Assistive products for therapeutic mobilisation | *Productos de apoyo para movilización terapéutica*





Sliding tubulars

Tubulares deslizantes



Sliding tubulars are essential devices to reduce the effort required by caregivers during repositioning tasks on bed. Thanks to their ultra-sliding properties, they make it possible to handle the patient using controlled sliding movements, without the need to lift them.

Los tubulares deslizantes son dispositivos imprescindibles para reducir el esfuerzo de los cuidadores durante las tareas de reposicionamiento en cama. Gracias a sus propiedades ultradeslizantes, permiten manipular al paciente mediante deslizamientos controlados y evitan la necesidad de levantarlo.

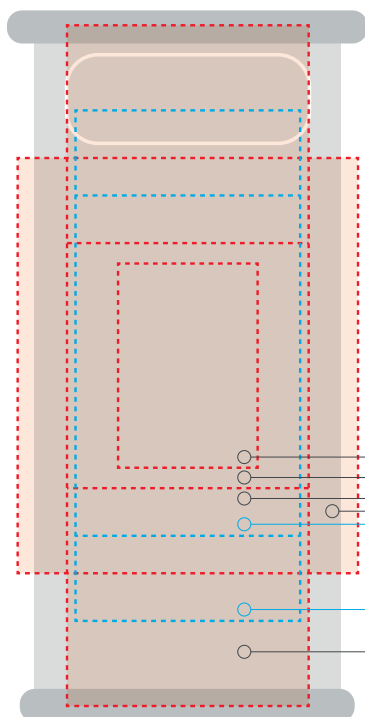


**SLIDING
IS BETTER
THAN LIFTING**

Minimal Lifting Concept

**DESILIZAR
ES MEJOR
QUE LEVANTAR**





Easy
installation
without moving
the patient

Fácil
instalación
sin mover
al paciente



Code/Código Measure/Tamaño

TTE6100	60 x 41 cm
TTE6102	72 x 71 cm
TTE6104	122 x 71 cm
TTE6106	122 x 100 cm
TTE6108	200 x 71 cm
TTH6020	100 x 66 cm
TTH6040	150 x 66 cm

For wet environment (bed-bath)
Para medio húmedo (cama-bañera)



Bed / Cama
90 x 190 cm

mobi-tools®

11

+ product efficiency
- caregiver effort
Take advantage
of bed mobility and
**let Translide
do the work!**

+ eficiencia del producto
- esfuerzo del cuidador
Aprovecha la movilidad
de la cama y
**¡deja que trabaje
Translide!**





Sliding sheets

Sábanas deslizantes



Sliding sheets enable safe and efficient repositioning tasks. They can be easily installed without the need to move the patient. Their large contact surface enables make it possible to slide it multiple times, in any direction. The handles, distributed across the sides, provide great control during dragging procedures.

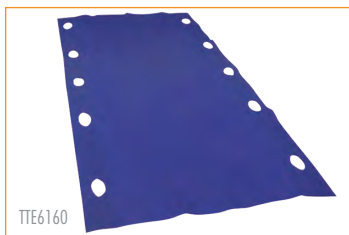
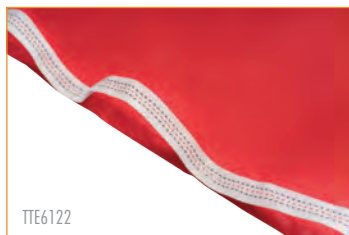
Recommendations for use: For repositioning or lateralisation, the combined use of two sheets, TTE6110 or TTE6112 for the lower part and TTE6122 or TTE6160 for the upper part, is recommended. For bariatric use, the sheet TTE6127 or TTE6142 is recommended to be used on the top side. For transfers, its use is recommended to use them along with Medi-glide TMG6420 or TMG6430 boards.



Las sábanas deslizantes permiten realizar tareas de reposicionamiento con seguridad y gran eficiencia. Se pueden instalar fácilmente sin necesidad de movilizar al paciente. Su gran superficie de contacto permite múltiples deslizamientos en cualquier dirección. Las asas distribuidas por todo el lateral aportan un gran control durante el arrastre.



Recomendaciones de uso: Para reposicionamiento o lateralización, se recomienda el uso combinada de dos sábanas, TTE6110 ó TTE6112 para la parte inferior y TTE6122 ó TTE6160 para la parte superior. Para uso bariátrico se recomienda utilizar la sábana TTE6127 ó TTE6142 para la parte superior. Para transferencias se recomienda su uso combinado con las tablas Medi-glide TMG6420 o TMG6430.



Code/Código	Measure/Tamaño	
TTE6110	200 x 70 cm	
TTE6112	200 x 140 cm	
TTE6122	200 x 90 cm	With handles / Con asas
TTE6160	194 x 85 cm	Disposable with handles / Desechable con asas

Bariatric use / Para uso bariátrico

Code/Código	Measure/Tamaño	
TTE6127	200 x 90 cm	With handles / Con asas
TTE6142	200 x 90 cm	8 big handles / 8 asas grandes

Sliding mittens

Manoplas deslizantes



Effective help to reduce friction when handling the patient during repositioning or mobilisation tasks. It's also useful for stimulating the skin and increasing comfort by changing pressure points with the bed.

Ayuda eficaz para reducir la fricción al manipular al paciente durante las tareas de reposicionamiento o movilización. También resulta útil para estimular el órgano de la piel y aumentar el confort al cambiar los puntos de presión con la cama.



Code/Código	
TTE6150	1 pair/1 Par

Padded tubular for positioning

Tubular acolchado para posicionamiento

mobi-tools®

14

Padded sliding tubular indicated to be placed in the bed, below the person. Helps the caregiver perform repositioning tasks thanks to its internal sliding lining. It also makes it easier for the person to make posture changes by themselves with minimal effort. The soft-touch padding provides comfort and helps it to be placed as long as necessary.

Acolchado tubular deslizante indicado para ser colocado en la cama debajo de la persona. Ayuda al cuidador a realizar las tareas de reposicionamiento gracias a su interior deslizante. También facilita que la persona pueda hacer cambios posturales por sí mismo con menos esfuerzo. El material acolchado de tacto suave aporta confort y permite que pueda estar colocado todo el tiempo necesario.

Code/Código **Measure/Tamaño**

TMS6300	25 x 60 cm
TMS6310	50 x 60 cm
TMS6325	100 x 80 cm
TMS6335	140 x 80 cm
TMS6345	190 x 80 cm



The long padded tubular helps the caregiver to move people with a higher level of dependence.
El tubular acolchado largo ayuda al cuidador a movilizar a personas con mayor nivel de dependencia.



The short padded tubular makes it easy for the person to perform simple repositioning tasks on their own.
El tubular acolchado corto facilita que la persona pueda realizar sencillas tareas de reposicionamiento por sí misma.



Unidirectional systems for positioning

Sistemas unidireccionales para posicionamiento



Sliders for positioning persons seated in a wheelchair, chair or armchair. The unidirectional sliding material prevents the patient from sliding forward on the seat and helps the caregiver reposition the patient easily and gently.

Deslizantes para reposicionamiento de personas sentadas en silla de ruedas, silla o sillón. El material deslizante unidireccional evita que el paciente resbale hacia adelante en el asiento y permite al cuidador reposicionar al paciente con facilidad y suavidad.

Code/Código Measure/Medida

TMS6370	130 x 45 cm	With handles / Con asas
TMS6360	50 x 45 cm	Tubular



It also enables the person to fix the feet to the mattress to push up.

También permite a la persona fijar los pies al colchón para impulsarse hacia arriba.



One Way
sliding system

Glide

THERAPEUTIC MOBILISATION

Help the person actively participate in the mobilisations enhances the independence and accelerates the rehabilitation.

Movimentazione Centrata sulla Persona (MCP)

*ANA's Safe Patient Handling and Mobility
International Standards, 6: "Integrated
Patient-Centered SPHM Assessment", 2017*



MOVILIZACIÓN TERAPÉUTICA

Ayudar a la persona a participar activamente en las movilizaciones potencia su autonomía y acelera su rehabilitación.

Transfer boards on seating position

Tablas para transferencia en asiento

mobi-tools®

17



Non-slip back
Reverso
antideslizante

Code/Código	Measure/Tamaño	
TMG6410	75 x 33 x 0,6 cm	Grooved 2 handles / Ranurada 2 asas
TMG6405	68 x 33 x 0,6 cm	Grooved 1 handle / Ranurada 1 asa
TMG6400	60 x 33 x 0,5 cm	Smooth 2 handles / Lisa 2 asas

Boards designed to transfer from bed to a wheelchair, chair, armchair or vice versa. Significantly reduces the effort required by the caregiver and increases the person safety as it offers a permanently rigid base. Made of sturdy but adaptable material, with sliding upper face and anti-slip surface on the back. The model with two grooves lengthwise makes it possible to modify the shape of the table to make it more ergonomic and safe.

Tablas diseñadas para la transferencia desde la cama a una silla de ruedas, silla, butaca o viceversa. Reduce significativamente el esfuerzo que debe realizar el cuidador y aumenta la seguridad de la persona asistida al tener permanentemente una base rígida. Fabricadas con material robusto pero adaptable, con la cara superior muy deslizante y superficie antideslizante en el dorso. La versión con dos ranuras longitudinales permite modificar la forma de la tabla para que resulte más ergonómica y segura.

Problems in the car?



¿Problemas en el coche?



Las tablas Mobi-tools son una gran ayuda para facilitar la transferencia entre el coche y la silla de ruedas, tanto al entrar como al salir.



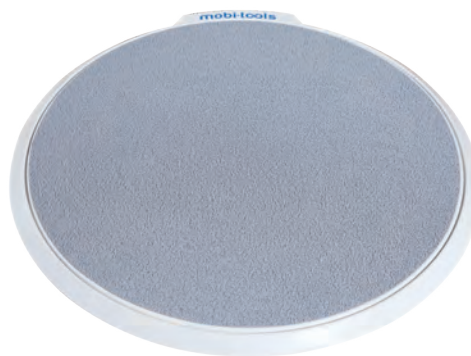
Mobi-tools boards are a great help to facilitate the transfer between the car and the wheelchair, both when entering and leaving.

Rigid turntable

Disco de rotación duro

It enables a smooth, safe and controlled turn movement in transfers that require rotation. Both the upper and the lower surface are non-slip to ensure maximum stability. Only 15 mm high.

Permite un giro suave, seguro y controlado en movimientos de transferencia que requieren una rotación. Toda la superficie superior e inferior es antideslizante para garantizar la máxima estabilidad. Altura de solo 15 mm.



Code/Código	Diameter/Diámetro
TMT6550	42 cm



Code/Código	Diameter/Diámetro
TMT6555	40 cm



Non-slip back
Reverso antideslizante



Swivel cushion

Disco de rotación blando

Rotation disk which facilitates the rotation on a bed, chair or car seat. With soft padding on the upper side and non-slip surface on base.

Disco giratorio que facilita la rotación en cama, silla o asiento de coche. Con suave acolchado en la cara superior y superficie antideslizante en la base.



Mobilisation belt

Cinturón de movilización

mobi-tools®

20

The extra grip provided by the handles of the mobilisation belt enable the therapist or caregiver to handle the person in a controlled and safe manner. It simplifies mobilisation and transfer tasks as they can be performed with less effort and increased safety. Easy and quick application by means of an adjustable clip.

La sujeción extra de las asas del cinturón de movilización permiten al terapeuta o cuidador manejar a la persona de manera controlada y segura. Facilita las tareas de movilización y transferencia al poder ejecutarlas con menos esfuerzo y más seguridad. Aplicación sencilla y rápida mediante clip ajustable.

Code/Código Size/Talla Perimeter/Perímetro

TMT6511	S	60 - 90 cm
TMT6512	M	78 - 152 cm
TMT6513	L	84 - 162 cm



Lower legs band

Banda de pantorrillas

It provides an extra grip, support and anchoring point at the bottom of the person's legs. Very useful in transfer and mobilisation tasks that require the patient's legs to be moved, for instance, when helping them get out or into the bed, or when blocking their legs to stand up or sit down.

Aporta un punto extra de agarre, sujeción y anclaje en la parte baja de las piernas de la persona. Resulta muy útil en tareas de transferencia y movilización que requieran mover las piernas, como al subir y bajar de la cama, así como para bloquearlas en el momento de ponerse de pie o sentarse.

mobi-tools®

21



Code/Código Measures/Medidas

TMT6520

110 x 24 cm



Mobilisation band

Banda de movilización

mobi-tools®

22

Provides the therapist or caregiver an extra extension for their arms. Makes it possible to control the trunk of person in mobilisation and transfer tasks, providing a sense of security to the person and avoiding overexertion injuries in the caregiver. The semirigid band has a built-in plate to simplify its placement between the person and the bed or chair, preventing it from bending. Its solid construction with resistant materials and double handles at the ends with reinforced seams ensure safe, effective and durable use.

Proporciona al terapeuta o cuidador una extensión extra para los brazos. Permite controlar el tronco de la persona en tareas de movilización y transferencia, aportando sensación de seguridad a la persona y evitando lesiones por sobreesfuerzo en el cuidador. La banda semirígida incorpora una placa en su interior para favorecer su colocación entre la persona y la cama o silla, evitando que se doble. Su sólida construcción con materiales resistentes y doble asa en los extremos con costuras reforzadas garantizan un uso seguro, efectivo y duradero.



TMT6506



TMT6500

TMT6505



Code/Código **Measure/Tamaño**

TMT6500	87 x 16 cm	
TMT6505	50 x 20 cm	Semirigid / Semirígida
TMT6506	60 x 20 cm	Semirigid / Semirígida

Pull & Grip band

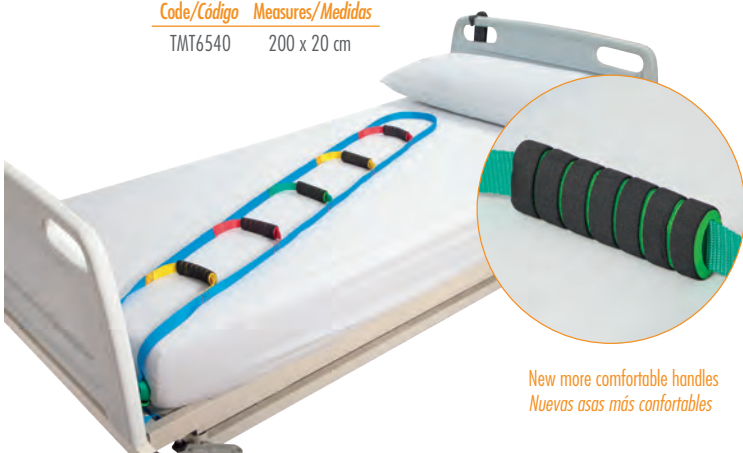
Escalera de ayuda

Auxiliary device for bedridden or wheelchair users. It can be anchored to the bed frame or another safe point. Features six bands of different colors for the patient to clearly identify where to hold onto.

Elemento de ayuda a la incorporación para la persona encamada o en silla de ruedas. Anclaje en bastidor de la cama u otro punto seguro. Dispone de seis bandas de diferentes colores para que el paciente identifique claramente dónde cogerse.

Code/Código Measures/Medidas

TMT6540 200 x 20 cm



New more comfortable handles
Nuevas asas más confortables



POS display

Expositor para punto de venta

New/Nuevo

- Floor display for supermarkets, pharmacies, orthopaedic aids shops ...
- Compact size, takes up little space.
- Visually attractive and accessible to the consumer.
- Shows demo videos of the product's effectiveness and ease of use in the upper screen.
- Packaging and graphics adapted to the general public.

- Expositor de suelo para grandes superficies, farmacias, ortopedias...
- Tamaño compacto, ocupa poco espacio.
- Visualmente atractivo y accesible para el consumidor.
- En la pantalla superior se muestran videos que demuestran la eficacia y facilidad de uso de los productos.
- Packaging y grafismo adaptados a gran público.



50 x 195 cm

PROFESSIONAL TRANSFER KIT

Contains a complete manual with instructions and techniques for transfer and mobilisation and a DVD with videos.

Incluye un completo manual de instrucciones y técnicas de transferencia y movilización, además de un DVD con vídeos.



TRAINING INCLUDED

Backpack included



HOME TRANSFER KIT



Contains a DVD with demo videos.

Contiene DVD con vídeos demostrativos.



**MEDICARE
SYSTEM**
The innocare company



Medicare System products are manufactured according to Directive 93/42/EC of the European Council and are registered with U.S. FDA with nº 3008797789.
Los productos de Medicare System están fabricados conforme a la directiva 93/42/CEE del Consejo Europeo y están registrados en la U.S. FDA con el nº 3008797789.

Medi Care System, S.L.U.
Abat Escarré, 15 · 08302 Mataró (Barcelona) Spain
Phone: +34 937 570 048 · Fax: +34 937 414 068
info@medisystemsl.com · www.medicaresystem.net